

**Protokoll
über die 77. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses am 06.02.2007**

Beginn: 18:00 Uhr
Ende: 19:30 Uhr
Ort: Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,
19053 Schwerin

Anwesenheit

1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Friedersdorff, Wolfram Dr.

ordentliche Mitglieder

Block, Wolfgang	Die Linkspartei.PDS
Böttger, Gerd	Die Linkspartei.PDS
Haack, Thomas Dr.	SPD
Janew, Marleen	Die Linkspartei.PDS
Lange, Andreas	CDU und Liberale
Schwesig, Manuela	SPD
Steinmüller, Rolf	Unabhängige Bürger
Strauß, Manfred	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Wilke, Wolfgang	CDU und Liberale

stellvertretende Mitglieder

Klammt, Johannes Prof. Dr. Dr.	CDU und Liberale
Nolte, Stephan	CDU und Liberale

Verwaltung

Bartsch, Ulrich
Bode, Hans-Hermann
Buck, Holger
Czerwonka, Frank
Junghans, Hermann
Meyer, Christian
Nottebaum, Bernd
Rath, Torsten
Wolf, Josef Dr.
Wollenteit, Hartmut

Schriftführer
Simon, Simone

Leitung: Dr. Wolfram Friedersdorff

Schriftführer: Simone Simon

Festgestellte Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 76. Sitzung vom 23.01.2007 (öffentlicher Teil)

3. Wiedervorlage/n

- 3.1. Vergnügungssteuersatzung (Automaten)
Vorlage: 01406/2006/1

- 3.2. Genehmigung Eilentscheidung des Oberbürgermeisters nach § 38 Abs. 4 S. 2 KV - Überplanmäßig Ausgabe im Vermögenshaushalt Haushaltsstelle 8100.96500
Vorlage: 01359/2006

- 3.3. Satzung über die Benutzung von Tageseinrichtungen und Tagespflegestellen für Kinder in der Landeshauptstadt Schwerin
Vorlage: 01281/2006

- 3.4. Leistungsentgelt für den Hort der Grundschule des "Schweriner Haus des Lernens" des Schulträgers SWS - Schulen für Gesundheits- und Sozialberufe - gGmbH, Wismarsche Straße 300 in 19055 Schwerin
Vorlage: 01399/2006

- 3.5. Instandsetzung des Unterführungsbauwerkes der Straßenbahn Ludwigsluster Chaussee/Karl-Marx-Allee (B 106 / B 321)
Vorlage: 01376/2006

- 3.6. Stadterneuerung in Schwerin-Feldstadt, Einsatz von Städtebauförderungsmitteln für die Sanierung Feldstraße 1 (Schulgebäude) in Höhe von 140.000,00 € für ortsbildverbessernde Maßnahmen
Vorlage: 01428/2006

- 4. Vorlage/n

- 4.1. Bestellung eines Mitglieds im Aufsichtsrat der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH
Vorlage: 01470/2007

- 4.2. Änderung der Abwassersatzung, der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB) und des Preisblattes der SAE
Vorlage: 01441/2006

- 4.3. Verkehrskonzept Paulsstadt
Vorlage: 01421/2006

- 4.4. Weiterführung der Baumaßnahme Fritz-Reuter-Straße 2.BA unter Einsatz von Städtebaufördermitteln
Vorlage: 01434/2006

- 4.5. Erster Nachtrag zum Werbenutzungsvertrag vom 15.09.1997 zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und der Ströer Media Deutschland GmbH & Co. KG
Vorlage: 01445/2006

- 5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

- 5.1. Denkmalstatus Lärchenallee
Antragsteller: CDU-Fraktion und Liberale
Vorlage: 01426/2006

- 5.2. Ausschaltung der Straßenbeleuchtung in Schwerin
Antragsteller: Fraktion Unabhängige Bürger
Vorlage: 01427/2006

- 5.3. Dauer des Schweriner Weihnachtsmarktes 2007
Antragsteller: CDU-Fraktion und Liberale
Vorlage: 01466/2007

- 5.4. Kontrolle auf Märkten
Antragsteller: Fraktion Die Linkspartei.PDS
Vorlage: 01462/2007

- 5.5. Einrichtung eines Systems zum Auffinden von Verletzten
Antragsteller: Fraktion Unabhängige Bürger
Vorlage: 01463/2007

- 5.6. Umbenennung der Bushaltestelle Johannes-Stelling-Straße
Antragsteller: CDU-Fraktion und Liberale
Vorlage: 01461/2007

- 6. Sonstiges

- 6.1. Einzelprobleme

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

1

Der erste Stellvertreter des Oberbürgermeisters, Herr Dr. Friedersdorff, eröffnet die 77. Sitzung des Hauptausschusses, begrüßt die Ausschussmitglieder, anwesenden Gäste und Mitarbeiter der Verwaltung.
Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

2.

Unter TOP 4.5 im öffentlichen Teil der Sitzung wird die Beschlussvorlage „Erster Nachtrag zum Werbenutzungsvertrag vom 15.09.1997 zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und der Ströer Media Deutschland GmbH & Co. KG (DS: 01445/2006) als Tischvorlage eingebracht.

3.

Der Hauptausschuss bestätigt die vorstehende Tagesordnung.

**zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 76. Sitzung vom 23.01.2007
(öffentlicher Teil)**

Beschluss:

Das Protokoll der 76. Sitzung des Hauptausschusses vom 23.01.2007 – öffentlicher Teil – TOP 1 bis 8 wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

zu 3 Wiedervorlage/n

**zu 3.1 Vergnügungssteuersatzung (Automaten)
Vorlage: 01406/2006/1**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 25.01.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/2/0 zugestimmt.

Der 1. Stellvertreter des Oberbürgermeisters erläutert die Notwendigkeit zur Neufassung der Beschlussvorlage.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer für das Halten von Spiel- und Geschicklichkeitsgeräten(Automaten) wird beschlossen. Sie tritt rückwirkend zum 01.01.1997 in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	1

Beschlusnummer:

077/HA/0762/2007

**zu 3.2 Genehmigung Eilentscheidung des Oberbürgermeisters nach § 38 Abs. 4
S. 2 KV - Überplanmäßig Ausgabe im Vermögenshaushalt Haushaltsstelle
8100.96500
Vorlage: 01359/2006**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 25.01.2007 der

Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 5/1/3 zugestimmt.

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 25.01.2007 die Beschlussvorlage zur Kenntnis genommen.

Herr Böttger gibt zu bedenken, dass auf Grund der Verlagerung des Festplatzes seitens des Schaustellerverbandes Sorge geäußert wurde, dass der Platz von der Bevölkerung nicht angenommen wird. Er regt deshalb an, für den Frühjahrsmarkt 2007 die Pacht/Entgelte nicht in voller Höhe zu verlangen, damit die Schausteller die Möglichkeit haben, Werbung für den neuen Platz machen zu können.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung genehmigt aufgrund der Dringlichkeit gemäß § 38 Abs. 4 Satz 2 Kommunalverfassung die Eilentscheidung des Oberbürgermeisters vom 27.11.2006 zur überplanmäßigen Ausgabe in der Haushaltsstelle 88100.96500 – Realisierung Ersatzstandort Veranstaltungsort – in Höhe von 98.000,-- Euro.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.02.2007 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	3
Enthaltung:	1

Beschlusnummer:

077/HA/0763/2007

zu 3.3 Satzung über die Benutzung von Tageseinrichtungen und Tagespflegestellen für Kinder in der Landeshauptstadt Schwerin Vorlage: 01281/2006

Bemerkungen:

Der Jugendhilfeausschuss hat am 03.01.2007 der Beschlussvorlage mit folgenden Änderungen 7/4/1 zugestimmt:

- a) Herr Budde stellte den Antrag § 5 Abs. 2 zu streichen (4/3/5 zugestimmt)
- b) Herr Mielke stellte den Antrag im §10 Abs. 3 das Wort Anzeige zu streichen (9/0/2 zugestimmt)

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 25.01.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 9/0/0 zugestimmt.
Der Änderungsantrag von Herrn Budde aus dem JHA wird abgelehnt.

Die Verwaltung lehnt den Änderungsantrag von Herrn Budde ab. Die Formulierung erlaubt den tatsächlichen Personalbedarf im Wege der Personalbemessung während der Hol- und Bringzeiten anders zu beurteilen, als

zur pädagogischen Arbeit in der Gruppe.

Dem Änderungsantrag von Herrn Mielke stimmt die Verwaltung zu und übernimmt diesen in die Beschlussvorlage.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt die 1. Änderungssatzung in der Fassung des ihr vorgelegten Entwurfes (Anlage 1).

Im § 10 Abs. 3 wird das Wort „**Anzeige und**“ gestrichen.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.02.2007 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

Beschlusnummer:

077/HA/0764/2007

zu 3.4 **Leistungsentgelt für den Hort der Grundschule des "Schweriner Haus des Lernens" des Schulträgers SWS - Schulen für Gesundheits- und Sozialberufe - gGmbH, Wismarsche Straße 300 in 19055 Schwerin
Vorlage: 01399/2006**

Bemerkungen:

Der Jugendhilfeausschuss hat am 03.01.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 10/0/0 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 25.01.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 9/0/0 zugestimmt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt das Leistungsentgelt für den Hort der Grundschule des „Schweriner Haus des Lernens“ ab dem 01.08.2006 in Höhe von 231,84 € für den Ganztags- und 176,93 € für den Teilzeitplatz.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	1

Beschlusnummer:

077/HA/0765/2007

**zu 3.5 Instandsetzung des Unterführungsbauwerkes der Straßenbahn
Ludwigsluster Chaussee/Karl-Marx-Allee (B 106 / B 321)
Vorlage: 01376/2006**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 14.12.2006 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/0 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 25.01.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 9/0/0 zugestimmt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Planungsvereinbarung und die Kostenteilungsvereinbarung zwischen dem Straßenbauamt Schwerin, der Nahverkehr Schwerin GmbH und der Landeshauptstadt Schwerin für die Landeshauptstadt Schwerin zu unterzeichnen.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.02.2007 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

Beschlusnummer:

077/HA/0766/2007

**zu 3.6 Stadterneuerung in Schwerin-Feldstadt, Einsatz von
Städtebauförderungsmitteln für die Sanierung Feldstraße 1 (Schulgebäude)
in Höhe von 140.000,00 € für ortsbildverbessernde Maßnahmen
Vorlage: 01428/2006**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/1 zugestimmt.

Beschluss:

Dem Einsatz von Städtebauförderungsmitteln in Höhe von 140.000,00 € für den Einbau und die Aufarbeitung der Fenster im Gebäude Feldstraße 1 (Schulgebäude) als ortsbildverbessernde Maßnahme wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11
Nein-Stimmen: 1
Enthaltung: 0

Beschlusnummer:

077/HA/0767/2007

zu 4 **Vorlage/n**

zu 4.1 **Bestellung eines Mitglieds im Aufsichtsrat der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH
Vorlage: 01470/2007**

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung benennt mit Wirkung vom 1.3.2007 Herrn Ulrich Kempf für den Aufsichtsrat der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.02.2007 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0

Beschlusnummer:

077/HA/0768/2007

zu 4.2 **Änderung der Abwassersatzung, der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB) und des Preisblattes der SAE
Vorlage: 01441/2006**

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung und in den Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 20.03.2007.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 07.05.2007 vorgesehen.

**zu 4.3 Verkehrskonzept Paulsstadt
Vorlage: 01421/2006**

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung und in den Ortsbeirat Altstadt, Feldstadt, Paulsstadt, Lewenberg.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 06.03.2007.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

**zu 4.4 Weiterführung der Baumaßnahme Fritz-Reuter-Straße 2.BA unter Einsatz
von Städtebaufördermitteln
Vorlage: 01434/2006**

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung und in den Ortsbeirat Altstadt, Feldstadt, Paulsstadt, Lewenberg.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit dem Beratungsergebnis am 06.03.2007.

**zu 4.5 Erster Nachtrag zum Werbenutzungsvertrag vom 15.09.1997 zwischen der
Landeshauptstadt Schwerin und der Ströer Media Deutschland GmbH & Co.
KG
Vorlage: 01445/2006**

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist den Antrag in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung, in den Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Tourismus und Liegenschaften und in den Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 20.03.2007.

zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

**zu 5.1 Denkmalstatus Lärchenallee
Antragsteller: CDU-Fraktion und Liberale
Vorlage: 01426/2006**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 25.01.2007 dem Prüfantrag mit dem Ergebnis 8/0/1 zugestimmt.

Der Ortsbeirat Friedrichsthal hat am 12.12.2006 dem Prüfantrag zugestimmt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss stimmt dem Prüfantrag zu und empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert zu prüfen, unter welchen Bedingungen es möglich ist den Denkmalstatus des Baumensembles der Lärchenallee vom ältesten Teilstück auf den gesamten Bereich der Lärchenallee auszuweiten bzw. den Status der jüngeren Teilstücke aufzuwerten.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.02.2007 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

Beschlusnummer:

077/HA/0769/2007

zu 5.2 **Ausschaltung der Straßenbeleuchtung in Schwerin**
Antragsteller: Fraktion Unabhängige Bürger
Vorlage: 01427/2006

Bemerkungen:

Herr Szymik, Vertreter der antragstellenden Fraktion, hat im Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung am 25.01.2007 den Beschlussvorschlag des Antrages geändert.

Auf Grund dieser Änderung gab es eingehende Diskussionen.

Der Hauptausschuss einigt sich auf Vorschlag von Herrn Böttger darauf, dass zu diesem Antrag noch einmal genau geprüft wird, wie die Beschlusslage der Stadtvertretung und Hauptausschuss in den vorangegangenen Sitzungen war.

Angeregt wird, dass eine präzise Aufstellung der Straßenzüge, die von der Abschaltung der Straßenbeleuchtung betroffen sind, einzureichen.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt die Wiedervorlage des Antrages in der Sitzung am 20.02.2007.

zu 5.3 Dauer des Schweriner Weihnachtsmarktes 2007
Antragsteller: CDU-Fraktion und Liberale
Vorlage: 01466/2007

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist den Antrag in den Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Tourismus und Liegenschaften.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 20.03.2007.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 07.05.2007 vorgesehen.

zu 5.4 Kontrolle auf Märkten
Antragsteller: Fraktion Die Linkspartei.PDS
Vorlage: 01462/2007

Bemerkungen:

Der Antragsteller bittet um eine Berichterstattung des Oberbürgermeisters zur Umsetzung des Antrages in den schriftlichen Mitteilungen des Oberbürgermeisters zur 27. Sitzung der Stadtvertretung am 26.02.2007. Im Benehmen mit der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN soll der Änderungsantrag ebenfalls in der Berichterstattung berücksichtigt werden.

zu 5.5 Einrichtung eines Systems zum Auffinden von Verletzten
Antragsteller: Fraktion Unabhängige Bürger
Vorlage: 01463/2007

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist den Antrag in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit dem Beratungsergebnis am 06.03.2007.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

zu 5.6 Umbenennung der Bushaltestelle Johannes-Stelling-Straße
Antragsteller: CDU-Fraktion und Liberale
Vorlage: 01461/2007

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist den Antrag in den Ausschuss für Kultur, Sport und

Schule.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit dem Beratungsergebnis am 20.03.2007.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 07.05.2007 vorgesehen.

zu 6 Sonstiges

zu 6.1 Einzelprobleme

1.

Herr Wollenteit informiert die Hauptausschussmitglieder über die Standardreduzierung durch Absenkung der täglich zu besetzenden Funktionsstellen bei der Berufsfeuerwehr Schwerin.

Es wird derzeit erprobt, die Dienstorganisation in der Berufsfeuerwehr zu verändern und die Standardbesetzung von 16 auf 14 Funktionsstellen zu reduzieren, dies soll durch Konkretisierung der Alarm- und Ausrückeordnung unter Einbeziehung der Freiwilligen Feuerwehr kompensiert werden. Das Innenministerium stimmt der Reduzierung unter bestimmten Voraussetzungen für einen Zeitraum von sechs Monaten zu.

Die Fraktion Die Linkspartei.PDS hält die Reduzierung der 2 Funktionsstellen für sehr bedenklich.

2.

Herr Strauß möchte informiert werden zu den Ausschreibungen der Baumaßnahmen am „Beutel“.

Herr Sandner von der BUGA GmbH sichert Herrn Strauß eine schriftliche Beantwortung zu.

3.

Herr Steinmüller bittet um folgende Prüfung der Sachverhalte:

- Zaun Grundstück Ecke Werderstraße/Großer Moor
- Baustellenaushub Ecke Fischerstraße/Münzstraße

Frau Janew bittet um Prüfung des Sachverhaltes:

- Fußweg um das Theater

Dr. Wolfram Friedersdorff

Simone Simon

Vorsitzende/r

Protokollführer